



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

RECIBE PREMIO NOBEL. — Oslo, Noruega, diciembre 10. El Primer Ministro israelí Menahem Begin, centro, le sonríe a Aase Lionaes cuando recibe el Premio Nobel de la Paz de 1978, que compartió con el Presidente egipcio Anwar El Sadat. A la izquierda está Sayed Ahmed Marei, representante de El Sadat.

Primer Ministro Begin Recibe Nobel de la Paz

OSLO, Dic. 10 (UPI) — Diciendo que la paz es "la belleza de la vida", el Primer Ministro de Israel, Menahem Begin, recibió hoy el Premio Nobel de la Paz, que compartió con el Presidente egipcio, Anwar Sadat, por sus intentos de establecer la paz en Oriente Medio.

Falta apenas una semana para que culmine el plazo fijado en la conferencia cumbre de Camp David para la firma de un tratado de paz, pero ni Begin ni Sadat dieron indicaciones de que el Pacto se firmará en esa fecha. Hace algunas semanas se co-

mentaba la posibilidad de que el documento se firmara en Oslo, pero Sadat no asistió a la ceremonia, demostrando su enojo por la paralización de las negociaciones.

En el mensaje que envió para ser leído en la ceremonia de entrega del premio, Sadat afirmó que el proceso de paz, llegó "al momento de la verdad", y advirtió que un acuerdo que no tome en cuenta los derechos de los palestinos está condenado al fracaso.

Egipto exige un cronograma —Favor pase a la Pág. 23.

Informan Sobre en Qué Consiste Nuevo Sistema Monetario Europeo

BRUSELAS, Dic. 10 (AP). — Los líderes del Mercado Común preparan un nuevo Sistema Monetario que vinculará sus monedas con la esperanza de promover un crecimiento económico estable por primera vez desde 1972.

El objetivo es permitir a los europeos poder hacer planes económicos con la seguridad de que sus monedas conservarán su valor en el Continente. Es posible también que el dólar salga beneficiado.

¿En qué consiste el sistema, cómo funcionará y de qué forma afectará al dólar? A continuación recogemos una serie de preguntas y respuestas relativas

a sus principales aspectos. P. ¿En qué consiste el nuevo sistema?

R. Establece básicamente un fondo contra el cual los países miembros podrán pedir dinero en préstamo para estabilizar el valor de monedas que estén desvaluándose y vender las que estén en alza.

P. ¿Cómo repercutirá esto en el dólar?

R. El Director del Mercado Común, Roy Jenkins, dijo que el sistema tenderá a ayudar al dólar. Explicó que la moneda norteamericana se ha sobrecargado debido a que se la utiliza como

—Favor pase a la Pág. 88.

Cuatro Módulos de los E.U. Penetran en Atmósfera de Venus

MOUNTAIN VIEW (California), diciembre 10. (UPI). Cuatro módulos equipados para investigar las condiciones atmosféricas del Planeta Venus, penetraron en su atmósfera para recoger y transmitir datos antes de estrellarse contra la superficie del vecino cuerpo celeste.

El quinto vehículo, la nave madre estadounidense pionero Venus II, que los llevó hasta las cercanías del Planeta, probablemente se quemará en la atmósfera venusiana después de recoger brevemente datos de la misma para enviarlos a la Tierra, que está a unos 55 millones de kilómetros de distancia.

Los cuatro módulos se separaron del "buque-madre" en noviembre, y para economizar baterías se apagaron sus sistemas de transmisión para echarlos a andar 22 minutos antes de hacer contacto con la atmósfera.

Otro "buque-madre", el pionero Venus I, ha estado girando en órbita alrededor de Venus desde el lunes.

Estados Unidos ha gastado 225 millones de dólares en este experimento para tratar de averiguar por qué la Tierra, que está relativamente cerca de Venus, tiene un clima tan diferente.

Los robots que recogerán los

—Favor pase a la Pág. 94.

Mañana se Reúnen Cancilleres

En Momento Culminante Pláticas Chile-Argentina

BUENOS AIRES, Dic. 10. (UPI). Las negociaciones argentino-chilenas por el conflicto limítrofe en el Canal de Beagle, se acercan a un momento culminante: la decisiva reunión de Cancilleres del martes.

Tanto en Santiago como en Buenos Aires los sectores oficiales guardan el máximo hermetismo en torno a las instrucciones en base a las cuales actuarán los cancilleres Hernán Cubillos y Carlos Pastor.

En tanto, algunos diarios argentinos volvieron hoy sobre el tema de la posible mediación del Papa Juan Pablo II.

El Gobierno argentino desmintió el martes versiones según las cuales se habrían realizado gestiones en tal sentido, ante representantes de la Santa Sede.

La desmentida fue realizada simultáneamente por el representante argentino en el Vaticano, Rubén Blanco, y por la Se-

cretaría de Información Pública de la Presidencia.

Sin embargo se señala el Cardenal Raúl Primatesta, quien viajó ayer al Vaticano para participar en la reunión del Secre-

—Favor pase a la Pág. 92.

Satisface a Carter Mejora Situación en Nicaragua

MEMPHIS (Tenesi), Dic. 10 (UPI). — El Presidente Carter dijo que el mejoramiento de la situación en Nicaragua demuestra que vale la pena arriesgar el prestigio de Estados Unidos para estabilizar las situaciones de peligro que surjan en el mundo.

Los representantes de la oposición de ese país de la América Central tuvieron su primera reunión frente a frente con los

—Favor pase a la Pág. 23.

Hoy Proclaman Presidente Electo a Herrera Campins

CARACAS, Dic. 10 (AP). — El social cristiano Luis Herrera Campins será proclamado oficialmente Presidente electo de Venezuela mañana después de haber obtenido una ventaja de casi 174.000 votos sobre el candidato derrotado del Partido Gobernante Acción Democrática.

Luis Herrera Campins, un abogado y periodista de 53 años de edad, asumirá la Presidencia de la República el próximo 12 de marzo cuando le entregue el Poder el Presidente acción democrata Carlos Andrés Pérez.

"Todos nos sentimos triunfadores con las elecciones del pa-

sado 3 de diciembre", dijo ayer el Presidente Pérez en un discurso en Rubio, población fronteriza con Colombia.

Luego agregó que "el próximo 12 de marzo, con orgullo, impondré la banda presidencial al nuevo Presidente de todos los venezolanos".

De acuerdo con los cómputos definitivos del Consejo Supremo Electoral, Luis Herrera Campins obtuvo 174.000 votos más que Luis Pinerua Ordaz, lo que equivale a un 3,2 por ciento de diferencia entre el ganador y su in-

—Favor pase a la Pág. 23.

Vance Dispuesto a Viajar Entre Egipto-Israel Para Lograr Paz

LONDRES, diciembre 10. (AP). El Secretario de Estado norteamericano Cyrus R. Vance previno a Moscú contra el uso de las conversaciones sobre la limitación de armas estratégicas con los Estados Unidos para establecer una supremacía de armas nucleares de táctica, en Europa.

Vance también descartó la intervención norteamericana en Irán aun cuando se siga apoyando lo que él llamó los esfuerzos del Sha Mohammed Reza Pahlavi para establecer una liberalización democrática en su tierra.

En cuanto a otros temas, el Secretario de Estado norteamericano reconoció las dificultades

existentes para lograr la deseada normalización de relaciones de los Estados Unidos con la República de China.

Queremos estar seguros, dijo, que esto no afectará el bienestar de la gente de Taiwan.

Vance habló en Londres durante su escala de un día en viaje a El Cairo y Jerusalén, en una carrera contra el tiempo para presionar al Presidente egipcio Anwar El-Sadat y el Primer Ministro israelí Menahem Begin para completar el convenio de paz esbozado en Camp David, diez semanas atrás.

El está actuando contra la fecha límite del 17 de diciembre

—Favor pase a la Pág. 97



RADIOFOTO AP PARA EL DIARIO DE HOY

TANQUES A LA EXPECTATIVA. — Teherán, Irán, diciembre 10. Un grupo de soldados iraníes rodean un par de tanques británicos Chieftain, frente a la jefatura de Teherán. Todos los edificios públicos tienen fuerte protección.